



中德生态示范城市规划认证书

CERTIFICATE FOR THE PLANNING OF DEMONSTRATION CITY OF
SINO-GERMAN ECO-CITIES

dena
德国能源署

颁发日期：2018年7月26日
Issued on

有效期至：2020年7月25日
Expiry date

证书号码：2018072607
Certificate number

认证城市 Certificated city:

City of Tongling

规划范围 Planning location:

4.72 km²

管理部门 Administration department:

Jinqiao Economic Development Zone, City of Tongling

评价指标 Index	设计值 Value	说明：
新建建筑中绿色建筑比例 Green building quota of new buildings	100 %	1. 评价内容依据中华人民共和国住房和城乡建设部与德意志联邦共和国交通、建设和城市发展部《关于建筑节能与低碳生态城市建设技术合作谅解备忘录》以及中国城市科学研究院与德国能源署《关于低碳能效城镇发展双边合作谅解备忘录》的相关内容制定；
非传统水源利用率 Utilization quota of unconventional water	公共建筑：30 % Public buildings 居住建筑：20 % Residential buildings	2. 评价体系解释权归中国城市科学研究院与德国能源署共同所有。
年径流总量控制率 Control rate of annual based precipitation	75 %	
Utilization rate of green building materials	≥ 60 %	
建成区绿地率 Green quota in built-up area	40 %	
The proportion of green travel	≥ 85 %	
1. 建立组织构架 Step 1: Set up of administrative structures	递交组织构架 Administrative structures in place	
2. 制定未来愿景 Step 2: Adoption of mission statement	完成制定未来愿景 Mission statement complete	
3. 现状初步分析 Step 3: Analysis of current state	完成能源报告准备工作 Energy report prepared	
4. 定义目标并规划实施措施 Step 4: Implement the operational aims and develop measures	完成能源与气候保护计划 ECP provided	
5. 明确实施措施及财政规划 Step 5: Planning and financing of measures	完成措施详规及财政概览 Detailed plan and financing overview provided	
6. 采取措施实现目标 Step 6: Implementing measures	完成实施采取措施概览 Overview of implementation provided	

流程图：



说明：
所有步骤1至6需在证书颁发日起2年内完成，包括步骤1至3的补充文件及完成步骤4至6的证明。

中国城市科学研究院
Chinese Society For Urban Studies



德国能源署
Deutsche Energie-Agentur

Andreas Kuhlmann

Kristina Haverkamp